

## **Zmluva o spolupráci č. 781/2022**

uzatvorená ako nepomenovaná zmluva v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami (ďalej len „zmluvné strany“):

### **Mestská časť Bratislava–Karlova Ves**

Zastúpená: Dana Čahojová, starostka

Sídlo: Námestie sv. Františka 8, 842 62 Bratislava

IČO: 00 603 520

DIČ: 2020919164

IČ DPH: nie je platcom DPH

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.,

IBAN: SK19 5600 0000 0018 0414 3001

(ďalej len „mestská časť“)

a

### **Futbalový klub mládeže Karlova Ves Bratislava**

Zastúpený: Ing. Pavel Derkay, predseda

Sídlo: Karloveská ul. č. 3, 841 04 Bratislava

IČO: 31 803 164

DIČ: 2021808415

IBAN: SK 45 0900 0000 0001 7767 5548

Právna forma: občianske združenie

(ďalej len „FKM KV“)

## **Čl. 1**

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie podmienok bezplatného využívania viacúčelového športového ihriska s umelým trávnatým kobercom s osvetlením v školskom areáli Veternicova 20, 841 05 Bratislava, ktorého vlastníkom je mestská časť (ďalej len „ihrisko“).
2. Účelom tejto zmluvy je realizácia činnosti FKM KV, konkrétne futbalové aktivity pre deti.

## **Čl. 2**

### **Rozsah užívania**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 05.09.2022 do 20.12.2022, v rozsahu:
  - pondelky: od 16:30 hod. do 19:00 hod.
  - utorky: od 16:30 hod. do 19:00 hod.
  - stredu: od 16:30 hod. do 19:00 hod.
  - štvrtky: od 16:30 hod. do 19:00 hod.
  - piatky: od 16:30 hod. do 19:00 hod.

2. FKM KV môže mimo stanovený rozsah užívania uvedený v ods. 1 tohto článku užívať ihrisko výlučne s predchádzajúcim súhlasom mestskej časti.

### **Čl. 3**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. FKM KV sa zaväzuje:
  - a) na ihrisku vykonávať len tie činnosti, ktoré sú v súlade s čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy,
  - b) využívať ihrisko v súlade s aktuálne platnými hygienickými opatreniami,
  - c) chrániť a udržiavať využívané ihrisko v riadnom stave,
  - d) chrániť využívané ihrisko pred zničením, poškodením a nadmerným opotrebením,
  - e) škody vzniknuté užívaním ihriska zo strany FKM KV budú refakturované FKM KV zo strany mestskej časti v plnej výške,
  - f) akékoľvek úpravy na ihrisku je FKM KV oprávnené vykonávať len s predchádzajúcim súhlasom mestskej časti a to na vlastné náklady,
  - g) nepoužívať a zamedziť používaniu látok a zariadení poškodzujúcich životné prostredie výparmi, hlukom alebo inak nad hranicou prípustnou podľa príslušných noriem, nesmie správaním rušiť a obmedzovať okolie,
  - h) zamedziť vstupu osôb na ihrisko, ktoré nie sú priamo zainteresované do činností v súlade s čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy,
  - i) oznámiť mestskej časti potrebu opráv súvisiacich s poruchami ihriska,
  - j) rešpektovať pokyny mestskej časti ako správcu daného športoviska.
2. Mestská časť sa zaväzuje:
  - a) poskytnúť FKM KV bezplatne ihrisko v rozsahu užívania podľa čl. 2 ods. 1 tejto zmluvy,
  - b) informovať najmenej 7 dní vopred potrebu obmedzenia rozsahu užívania ihriska podľa čl. 2 ods. 1 tejto zmluvy.

### **Čl. 4**

#### **Doba platnosti zmluvy**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami všetkých zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do skončenia podujatia v zmysle čl. 2 ods. 1 tejto zmluvy.

### **Čl. 5**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné po dohode zmluvných strán uskutočniť len vo forme očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých FKM KV obdrží jeden rovnopis a mestská časť dva rovnopisy.

3. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu pripájajú podpisy svojich zástupcov riadne oprávnených za nich konať.

V Bratislave, dňa ..... 08.09.2022

V Bratislave, dňa ..... 08.09.2022



①

Futbalový klub mládeže Karlova Ves Bratislava  
Karloveská 3 · 841 04 Bratislava  
8/0900 · IČO: 31803164

Dana Čahojová  
Mestskej časti Bratislava – Karlova Ves



Ing. Pavel Derňák  
Futbalový klub mládeže Karlova Ves Bratislava